

Buruixaski

Buruixaski (بروشسکی - burúšaskī) és una llengua aïllada^[1] parlada a les zones on viu el poble buruixo, és a dir a les valls de Hunza, Nagar, Yasin, Ishkoman-Barjungle i algunes zones de Gilgit al nord del Pakistan i també per uns 300 buruixos que viuen a Srinagar, Índia.^{[2][3]} Altres noms per a la llengua són Brugaski, Kanjut (Kunjoot), Verchikwār, Boorishki, Brushas (Brushias) i Miša:ski.

| Contingut |
|------------------|
| Escriptura |
| Fonologia |
| Referències |
| Bibliografia |
| Enllaços externs |

Escriptura

El buruixaski és un idioma parlat. De vegades s'escriu amb l'alfabet utilitzat per l'urdú, una versió de l'alfabet persa, però l'ortografia no ha estat fixada. Nasir al-Din Nasir Hunzai ha escrit poesies en buruixaski utilitzant l'alfabet urdú.

Fonologia

El buruixaski té cinc vocals /i e a o u/. Diverses contraccions resulten en vocals llargues; les vocals tenses tenen la tendència de ser més llargues i menys "obertes" que les no tenses. ([i e a o u] oposades a [ɪ ɛ ʌ ɔ ʊ]).

Les consonants recollides per Berger (1998) es mostren a continuació en la seva transcripció i AFI:

| | |
|------------------------------------|--|
| | <div><div><div><div><div></div><div>Buruixaski</div></div></div><div><div>بروشسکی</div><div>burúšaskī</div></div></div></div> |
| Tipus | llengua aïllada, llengua, llengua viva i llengua vulnerable |
| Parlants | 87,000 (2000) principalment a Gilgit-Baltistan i Jammu i Caixmir |
| Parlat a | Pakistan |
| Oficial a | --- |
| Autòcton de | Burusho people ^(en) |
| Classificació lingüística | Llengua aïllada |
| Característiques | |
| Sistema d'escriptura | alfabet àrab i alfabet llatí |
| Institució de normalització | --- |
| Nivell de vulnerabilitat | 2 vulnerable |
| Codis | |
| ISO 639-1 | --- |
| ISO 639-2 | - |
| ISO 639-3 | bsk (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentati on.asp?id=bsk) |
| SIL | bsk |
| Glottolog | buru1296 (http://glottolo g.org/resource/language/ id/buru1296) |
| Ethnologue.com | bsk (http://www.ethnolo gue.com/language/bsk) |
| UNESCO | 1599 (http://www.unesc o.org/languages-atlas/e n/atlasmap/language-id- 1599.html) |
| IETF | bsk |
| Endangeredlanguages.com | 1614 (http://www.endan geredlanguages.com/la ng/1614) |



Extensió geogràfica del Buruixaski.

| | | <u>Bilabial</u> | <u>Dental</u> | <u>Alveolo-palatal</u> | <u>Retroflexa</u> | <u>Velar</u> | <u>Uvular</u> | <u>Glotal</u> |
|-------------------|---------------------|---------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|---------------|
| <u>Nasal</u> | | <i>m</i> /m/ | <i>n</i> /n/ | | | <i>ṇ</i> /ɲ/ | | |
| <u>Oclusiva</u> | <u>aspirada</u> | <i>ph</i> /p ^h / [4] | <i>th</i> /t ^h / | | <i>ṭh</i> /ṭ ^h / | <i>kh</i> /k ^h / | <i>qh</i> /q ^h / [5] | |
| | <u>normal</u> | <i>p</i> /p/ | <i>t</i> /t/ | | <i>ṭ</i> /ṭ/ | <i>k</i> /k/ | <i>q</i> /q/ | |
| | <u>sonora</u> | <i>b</i> /b/ | <i>d</i> /d/ | | <i>ḍ</i> /ḍ/ | <i>g</i> /g/ | | |
| <u>Africada</u> | <u>aspirada</u> [6] | | <i>ch</i> /tʃ ^h / | <i>ḱh</i> /tʃ ^h / | <i>ṣh</i> /tʃ ^h / | | | |
| | <u>plain</u> | | <i>c</i> /tʃ/ | <i>ḱ</i> /tʃ/ | <i>ṣ</i> /tʃ/ | | | |
| | <u>sonora</u> | | | <i>j</i> /dʒ/ [7] | <i>ḷ</i> /dʒ/ [8] | | | |
| <u>Fricativa</u> | <u>sorda</u> | | <i>s</i> /s/ | <i>ś</i> /ʃ/ | <i>ṣ</i> /ʃ/ | | | <i>h</i> /h/ |
| | <u>sonora</u> | | <i>z</i> /z/ | | | | <i>ğ</i> /ʁ/ | |
| <u>Vibrant</u> | | | <i>r</i> /r/ | | | | | |
| <u>Aproximant</u> | | | <i>l</i> /l/ | <i>y</i> [j] [9] | <i>ɣ</i> /ɣ/ [10] | <i>w</i> [w] [9] | | |

Referències

1. Burushaski language, Encyclopædia Britannica online (<http://original.britannica.com/eb/article-9018245/>)
2. MUNSHI, Sadaf «Jammu and Kashmir Burushaski: Language, language contact, and change (<http://linguistlist.org/pubs/diss/browse-diss-action.cfm?DissID=14723>)». *linguistlist.org*, 2006.
3. «[repositories.lib.utexas.edu/bitstream/handle/2152/2777/munshis96677.pdf?sequence=2 PDF]».
4. La pronunciació varia: [p^h] ~ [pʰ] ~ [f]
5. La pronunciació varia: [q^h] ~ [qʰ] ~ [χ]
6. El dialecte Yasin no té africades aspirades.
7. De vegades pronunciat [ʒ]
8. De vegades pronunciat [ʒ]

9. Berger (1998) considera [w] i [j] com a al·lòfons de /u/ i /i/ que tenen lloc davant vocals tenses.
10. Aquest fonema té diverses pronunciacions, totes d'elles sons lingüísticament rars. Les descripcions varien.

Bibliografia

- Anderson, Gregory D. S. 1997. Burushaski Morphology. Pages 1021–1041 in volume 2 of *Morphologies of Asia and Africa*, ed. by Alan Kaye. Winona Lake, IN: Eisenbrauns.
- Anderson, Gregory D. S. 1999. M. Witzel's "South Asian Substrate Languages" from a Burushaski Perspective. *Mother Tongue* (Special Issue, October 1999).
- Anderson, Gregory D. S. forthcoming b. Burushaski. In *Language Islands: Isolates and Microfamilies of Eurasia*, ed. by D.A. Abondolo. London: Curzon Press.
- Backstrom, Peter C. *Burushaski* in Backstrom and Radloff (eds.), *Languages of northern areas, Sociolinguistic Survey of Northern Pakistan, 2. Islamabad*, National Institute of Pakistan Studies, Qaid-i-Azam University and Summer Institute of Linguistics (1992), 31-54.
- Bashir, Elena. 2000. A Thematic Survey of Burushaski Research. *History of Language* 6.1: 1–14.
- Berger, Hermann. 1956. Mittelmeerische Kulturpflanzenamen aus dem Burušaski [Names of Mediterranean cultured plants from B.]. *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 9: 4-33.
- Berger, Hermann. 1959. Die Burušaski-Lehnwörter in der Zigeunersprache [The B. loanwords in the Gypsy language]. *Indo-Iranian Journal* 3.1: 17-43.
- Berger, Hermann. 1974. *Das Yasin-Burushaski (Werchikwar)*. Volume 3 of *Neuindische Studien*, ed. by Hermann Berger, Lothar Lutze and Günther Sontheimer. Wiesbaden: Otto Harrassowitz.
- Berger, Hermann. 1998. *Die Burushaski-Sprache von Hunza und Nager* [The B. language of H. and N.]. Three volumes: *Grammatik* [grammar], *Texte mit Übersetzungen* [texts with translations], *Wörterbuch* [dictionary]. Altogether Volume 13 of *Neuindische Studien* (ed. by Hermann Berger, Heidrun Brückner and Lothar Lutze). Wiesbaden: Otto Harrassowitz.
- Casule, Ilija. 2010. *Burushaski as an Indo-European language*. Languages of the World 38. Munich: Lincom.
- Casule, Ilija. 2003. Evidence for the Indo-European laryngeals in Burushaski and its genetic affiliation with Indo-European. *The Journal of Indo-European Studies* 31:1-2, pp 21-86.
- van Driem, George. 2001. *Languages of the Himalayas: An Ethnolinguistic Handbook of the Greater Himalayan Region, containing an Introduction to the Symbiotic Theory of Language* (2 vols.). Leiden: Brill.
- Greenberg, Joseph H., and Merritt Ruhlen. 1992. Linguistic Origins of Native Americans. *Scientific American* 267(5): 94–99.
- Grune, Dick. 1998. *Burushaski – An Extraordinary Language in the Karakoram Mountains* (<http://www.few.vu.nl/~dick/Summaries/Languages/Burushaski.pdf>).
- Lorimer, D. L. R. 1935–1938. *The Burushaski Language* (3 vols.). Oslo: Instituttet for Sammenlignende Kulturforskning.
- Morgenstierne, Georg. 1945. Notes on Burushaski Phonology. *Norsk Tidsskrift for Sprogvidenskap* 13: 61–95.
- Munshi, Sadaf. 2006. *Jammu and Kashmir Burushaski: Language, language contact, and change*. Unpublished Ph.D. Dissertation. Austin: University of Texas at Austin, Department of Linguistics.
- van Skyhawk, Hugh. 2003. Burushaski-Texte aus Hispar. Materialien zum Verständnis einer archaischen Bergkultur in Nordpakistan. *Beiträge zur Indologie* 38. ISBN 3-447-04645-7.
- Starostin, Sergei A. 1996. Comments on the Basque-Dene-Caucasian Comparisons. *Mother Tongue* 2: 101–109.
- Tiffou, Étienne. 1993. *Hunza Proverbs*. University of Calgary Press. ISBN 1-

895176-29-8

- Tiffou, Étienne. 1999. *Parlons Bourouchaski*. Paris: L'Harmattan. ISBN 2-7384-7967-7
- Tiffou, Étienne. 2000. Current Research in Burushaski: A Survey. *History of Language* 6(1): 15–20.
- Tikkanen, Bertil. 1988. On Burushaski and other ancient substrata in northwest South

Asia. *Studia Orientalia* 64: 303–325.

- Varma, Siddheshwar. 1941. Studies in Burushaski Dialectology. *Journal of the Royal Asiatic Society of Bengal, Letters* 7: 133–173.
- Witzel, Michael. 1999. Early Sources for South Asian Substrate Languages. *Mother Tongue* (Special Issue, October 1999): 1–70

Enllaços externs

- Entrada a l'Ethnologue (http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=bsk)
-

Obtingut de «<https://ca.wikipedia.org/w/index.php?title=Buruxaski&oldid=23816810>»

La pàgina va ser modificada per darrera vegada el 18 juny 2020 a les 05:51.

El text està disponible sota la Llicència de Creative Commons Reconeixement i Compartir-Igual; es poden aplicar termes addicionals. Vegeu les Condicions d'ús. Wikipedia® (Viquipèdia™) és una marca registrada de Wikimedia Foundation, Inc.